

Zeitschrift: Wasser- und Energiewirtschaft = Cours d'eau et énergie
Herausgeber: Schweizerischer Wasserwirtschaftsverband
Band: 64 (1972)
Heft: 10-11

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



WEIGEL-Kompensatoren

für alle Industriezweige, aus Fluß- und Edelstahl, in verschiedensten Ausführungen, als **Axial-Dehnungs-**ausgleicher und **Gelenk-Kompensatoren**

WEIGEL & CO. 5904 EISERFELD

Rohrleitungs- und Apparatebau

Postfach 67 · Telefon: Siegen (0271) 383911 · Fernschreiber: 0872791

Generalvertretung für die ganze Schweiz:

WASPEBA AG, 4051 Basel

Eisen und Metalle (Abt. KK)

Mostackerstrasse 16

Telefon (061) 25 92 77, Telex 63 401 waba ch.

AMENAGEMENT HYDRO-ELECTRIQUE FRANCO-SUISSE D'EMOSSON

PROJET ET DIRECTION DES TRAVAUX / PROJEKTIERUNG UND BAULEITUNG

MOTOR-COLUMBUS INGENIEURUNTERNEHMUNG AG BADEN

ELECTRICITE DE FRANCE, REGION D'EQUIPEMENT HYDRAULIQUE ALPES NORD CHAMBERY



Eموsson 16. 10. 1972

Photo Michel Darbellay Martigny

ELECTRICITE D'EMOSSON SA MARTIGNY

PARTENAIRES / PARTNER

MOTOR-COLUMBUS AG FÜR ELEKTRISCHE UNTERNEHMUNGEN BADEN

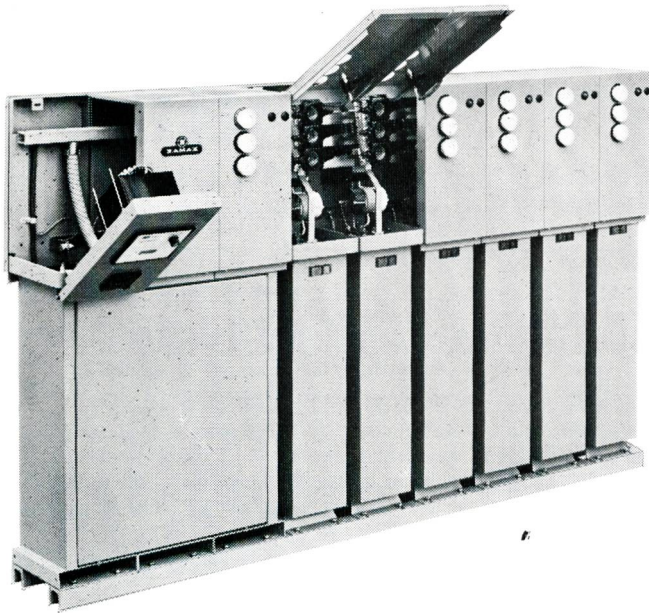
AARE-TESSIN AG FÜR ELEKTRIZITÄT (ATEL)

OLTEN

ELECTRICITE DE FRANCE

Service National (EDF) PARIS

Sie sparen die Kosten für Blindenergie



wenn Sie XAMAX-Kondensatoren zur Verbesserung des Leistungsfaktors Ihrer elektrischen Anlagen einsetzen. XAMAX-Kondensatoren kompensieren den Blindstrom, den Motoren, Transformatoren, Drosseln usw. zum Aufbau des Magnetfeldes benötigen. So entfallen die Kosten für Blindenergie, die Sie jetzt dem Elektrizitätswerk berappen. Zudem werden Ihre Übertragungsleitungen entlastet.

- XAMAX-Kondensatoren haben einen Leistungsbereich von 1 bis 50 kVar.
- Sie werden sowohl für Einzelkompensation wie auch für zentrale, vollautomatisch gesteuerte Kompensationsanlagen verwendet.

Verlangen Sie unsere ausführliche Dokumentation oder lassen Sie sich von unseren Fachleuten unverbindlich beraten.

Fabrikationsprogramm:

Kondensatoren, Verteilanlagen, Automatik/Elektronik und Elektro-Installationsmaterial

xamax



XAMAX AG

Birchstrasse 210, CH-8050 Zürich

Tel. 01/ 46 64 84

fx

Seit Jahren sind die bautechnischen Vorteile von BOX ∇ ULTRA bestens bekannt und unbestritten: Optimaler Verbund, Schweissbarkeit ohne Festigkeitseinbusse, höchste Brandsicherheit, grosse Materialzähigkeit und höchste Festigkeit.

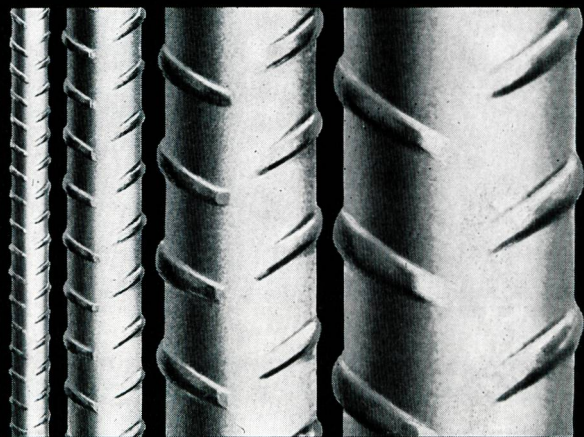
BOX ∇ ULTRA



P. Blech

Monteforno-Ingenieure entwickeln weiter: BOX ∇ ULTRA erfüllt heute nicht nur alle Erfordernisse der SIA-Normen, sondern erlaubt bei gleichem Preis dank höchster Festigkeit wirtschaftlichere Konstruktionen bei grösserer Sicherheit.

MONTEFORNO



Monteforno, Stahl- und Walzwerke AG

Bodio/TI

Stahlrollen / cable reels



von Lantz

Versandrollen
Maschinenrollen

Hermann Lantz AG
CH-4853 Murgenthal
Fabrik für elektro-
technische Artikel
und Metallwaren
Telefon 063 9 25 25
Telex 68305 lanzch

LANZ
Schweiz

multilot

gewässer vermessung mit echoloten

See- und Flussprofile werden mittels eines Echografen ausgemessen, wobei die Ortsbestimmung des Messschiffes ebenfalls durch Echolotung auf zwei bekannte Punkte vorgenommen wird. Alle drei Lotungen werden während der Messung ununterbrochen auf ein gemeinsames Echogramm aufgezeichnet. Das Messschiff bewegt sich frei auf dem Wasser, ist nicht an Fahrten auf Profilachsen gebunden.

Pfeiffer
Ingenieurbüro
Turnerstr. 1
8400 Winterthur
Tel. 052/22 65 29

REPUBLIQUE ET CANTON DE NEUCHÂTEL
DÉPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS
le Service des ponts et chaussées

cherche un

Ingenieur-Technicien

pour sa section de la Protection des eaux.
Ce collaborateur aura à remplir d'une manière indépendante les tâches suivantes:

- organiser, dans l'ensemble du canton, l'élaboration des plans de canalisations des communes, conformes aux prescriptions de la nouvelle législation fédérale sur la protection des eaux. Dans ce but, il travaillera en collaboration étroite avec les Services cantonaux attachés à l'Aménagement du territoire, avec les Communes et avec les ingénieurs chargés des études;
- organiser et assumer l'assistance aux communes dans l'exploitation des stations d'épuration;
- remplir diverses tâches administratives en rapport avec la protection des eaux.

Une expérience de quelques années dans le domaine de la protection des eaux est souhaitée. Traitement et avantages sociaux en rapport avec la formation et les responsabilités, selon dispositions légales.

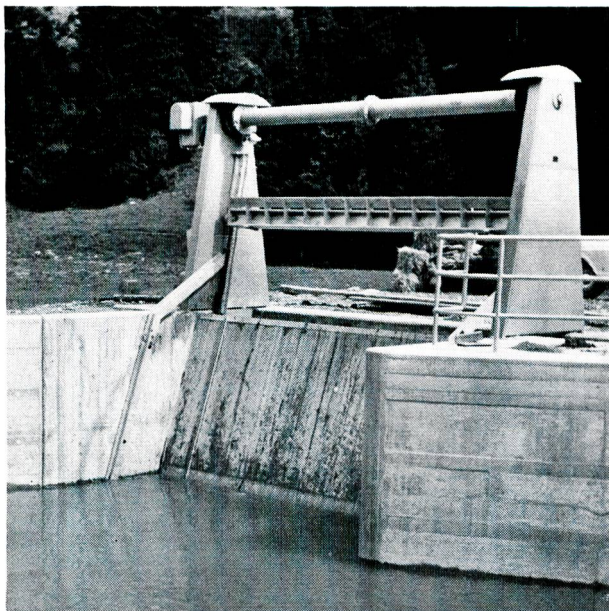
Date d'entrée: dès que possible.

Adresser les offres manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae et des certificats, à l'Office du personnel de l'Etat, Château 23, 2000 Neuchâtel, jusqu'au 20 novembre 1972.

HÄNY

**Ihr Partner für klare Lösungen
von Wasserproblemen :
Häny + Cie. Pumpen und Wasseraufbereitungsanlagen**

Meilen Bern Vevey
01/73 05 55 031/41 41 16 021/51 43 54



EW Davos

Vinzenz Fäh Glarus

Maschinenbau, Metallbau

Telefon 053 / 5 17 86

liefert

**Für Wasserversorgungen
Für Pumpwerke
Für Kläranlagen
Für Kraftwerke**

**Automatische
Rechenreinigungsmaschinen
Fein- und Grobrechen
in Spezialprofilen
Schützen und Schieber
in verschiedenen Ausführungen
Dammbalken**

Suhner ROTOFERA und
ROTOVAR 35.

Getriebe maschinen

SUHNER

Verlangen Sie die Dokumentation bei Otto Suhner AG, Maschinenfabrik, 5200 Brugg/Schweiz
Telefon 056 41 14 22, Telex 53678

Gebrüder DARANI

Hauptsitz: 6760 Faido

Tel. 094 - 38 10 22/23/24

Werkplätze mit Bahnanschluss in
Bodio TI / Chamoson VS
Landquart GR / Littau LU

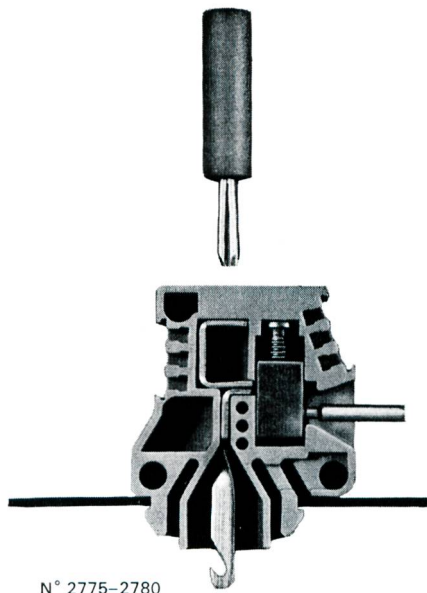
Ausführung jeglicher Arbeit
in kürzester Frist



Technisch-industrielle Malerei

- Sandstrahlreinigung
- Spritzmetallisierung
- Mechanische und chemische Entrostungsarbeiten
- Revision von Anlagen und alten Druckleitungen mit bereits erprobten Systemen
- Verfahren samt Material für die Behandlung von Anlagen für Wasserreinigung

Apparate-Einbauklemme



N° 2775-2780

In Blechgehäuse oder Montageplatten.
Isolierkörper aus Polyamid 6.6
Unzerbrechlich, tropensicher und selbstlöschend.
Klemmenkörper aus Messing vernickelt.
Schrauben aus rostfreiem Stahl, unverlierbar.
Klemme bis 2,5 mm² mit Buchse für Prüfstecker 2,3 mm ø.
Fahne geeignet für Lötanschlüsse,
sowie für Flachstecker 2,8 x 0,8 mm oder 4,8 x 0,8 mm.
Gute Beschriftungsmöglichkeit.



SEV geprüft
2,5 mm² 380 Volt

Verlangen Sie Unterlagen und Preisofferten
mit genauer Mass-Skizze



OSKAR WOERTZ BASEL

Fabrik elektrotechnischer Artikel
Eulerstrasse 55, CH-4002 Basel, ☎ 061-23 45 30, Telex 63 179

Hochdruckgeprüfte Stahlrohre mit nach eigenem Verfahren aufgesinterter Polyäthylen-Isolation

GYSKO POLY ROHR

dauerhaft und preisgünstig. Nahtlos, geschweisst, verzinkt, schwarz, leicht, mittelschwer, dickwandig 1—4". Bei ihrem Eisenhändler vorrätig.

GYSKO BINDEN

zur Nachisolation von
Rohrverbindungen

GYSKO-STRICKE

GYSKO-PLASTMASSE

heute besonders wichtig zur gas- und wasserfesten
Abdichtung von Hauseinführungen (Explosionsgefahr)

GEORG WICK

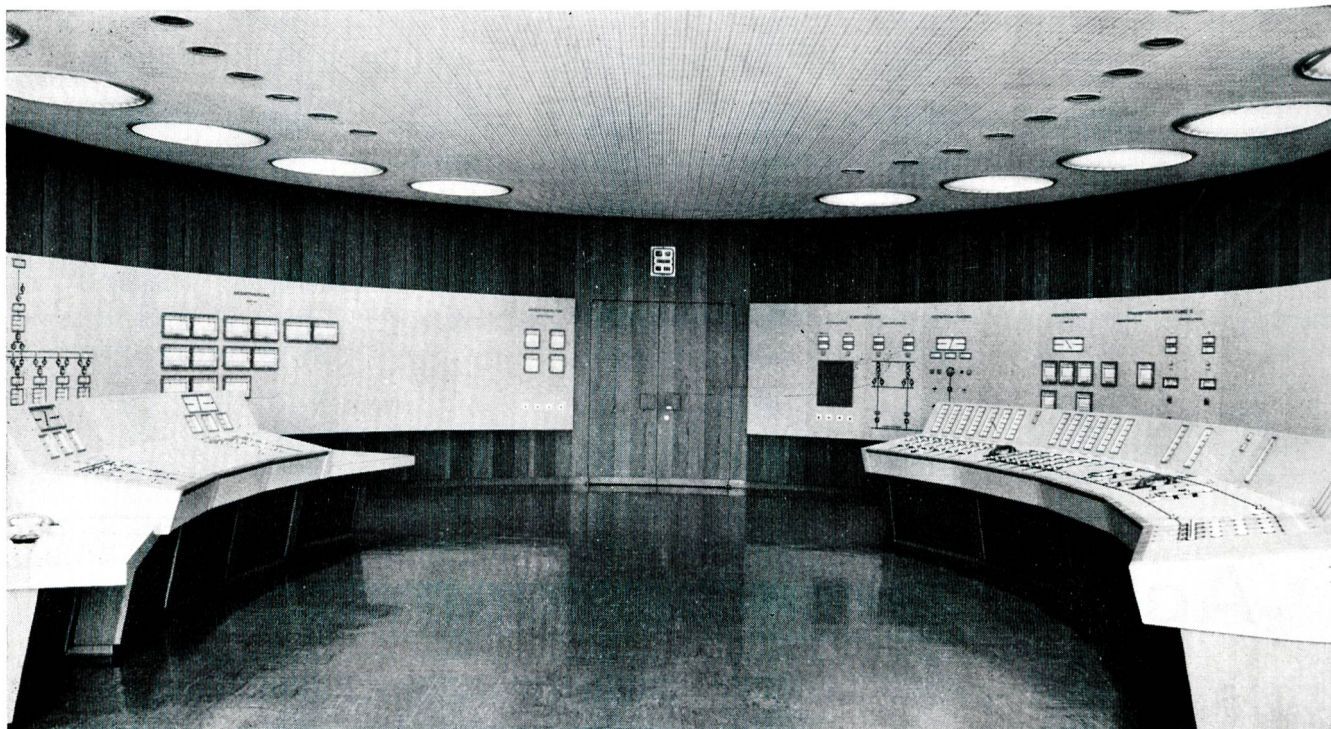
8808 Pfäffikon SZ

GYSKO-PRODUKTE

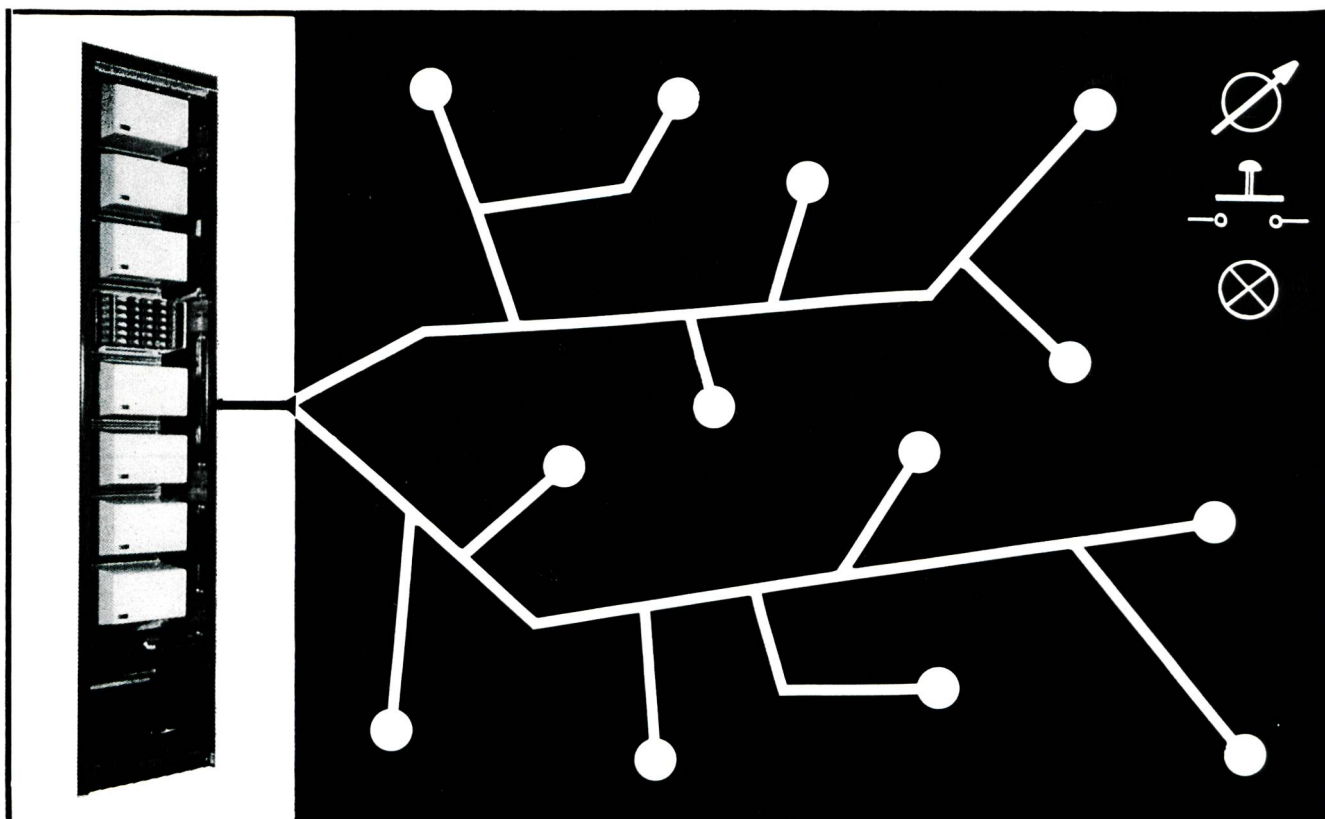
Telefon (055) 5 42 77

Telefon (055) 48 12 77

40 Jahre bewährt, rationell,
kalt verarbeitbar



ELECTRO-TABLEAUX BIEL-BIENNE



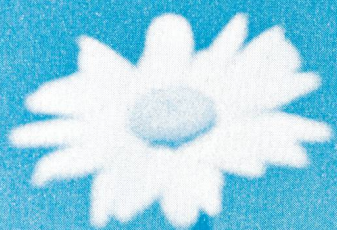
ERNI

FERNWIRK-SYSTEM

Zur simultanen Uebertragung von digitalen und analogen Informationen im Gegenrichtungsbetrieb. Als Uebertragungsweg dient eine zweiadrige Verbindung (z. B. Telefonleitung, THF- und Funkkanäle). Sämtliche Systeme basieren auf dem Frequenzmultiplex-Prinzip und einige davon sind ferngespeist.

ERNI + CO., Elektro-Industrie, CH-8306 Brüttisellen/Zürich
Telefon-Nr. 01/93 12 12, Telex-Nr. 53 699

STAUMAUER PUNT DAL GALL



ENGADINER KRAFTWERKE AG
ZERNEZ

AKTIENGESELLSCHAFT
CONRAD ZSCHOKKE

UNTERNEHMUNG FÜR TIEFBAU + STAHLBAU

INGENIEURBUREAUX

RÄFFELSTRASSE 11, ZÜRICH

KONSORTIUM
ZSCHOKKE - TORNO
STAUMAUER PUNT DAL GALL

DOTT. ING. **G. TORNO & C.** S. P. A.

IMPRESA DI COSTRUZIONI E CONSULENZE

VIA ALBRICCI, 7-20122 MILANO - TEL. 80.27.41

PASSIVOL

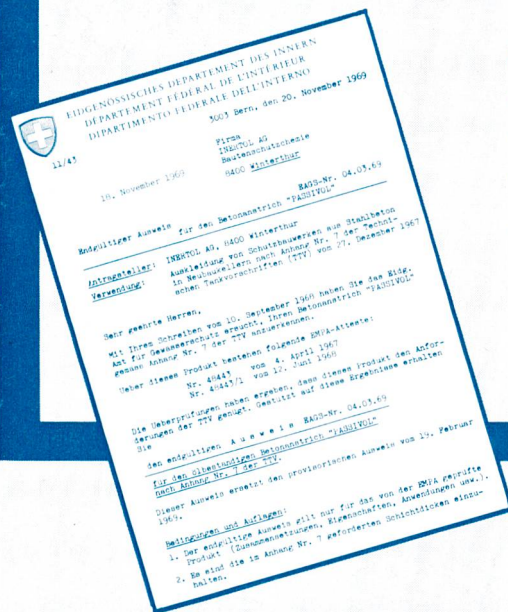
höchste Sicherheit gegen Ölschäden

durch Schutzanstrich
Ihrer Tanklager-Schutzbauten mit PASSIVOL.

Im Interesse des Gewässerschutzes und Ihrer
gesetzlichen
Haftpflicht!

PASSIVOL-Oelschutz-
dispersion ist EMPA-
geprüft und vom Eidg.
Amt für Gewässerschutz
gemäss Anhang 7 der
Techn. Vorschriften
anerkannt.
PASSIVOL-Oelschutz-
dispersion ist eine

lösungsmittelfreie, leicht
zu verarbeitende Kunst-
harzdispersion für
Beton- und Putzflächen
in Heizöllagern, Stahl-
betontanks, Schutz-
bauwerken usw.



INERTOL

Bautenschutzchemie
Techn. Beratungsdienst
8400 Winterthur Tösstalstrasse 62
Tel. 052 - 29 33 21

Dank unserer weltweiten
Oelschutz-Erfahrung
und dank überragender
Qualität ist PASSIVOL
einer der meistver-
langten Schutzanstriche
geworden.
Wenn Sie sich für
Anstrich- und Beschich-
tungs-Aufbau, Verarbei-

tung, Materialbedarf
usw. interessieren, ver-
langen Sie bitte unsere
techn. Merkblätter.

Profitieren auch Sie von
unserer Erfahrung!
Unsere Berater stehen
Ihnen gerne zur Ver-
fügung.

INERTOLAG